

# Světlem - letem

**Chopinův denník.** — V "Guide Musical" nveřejňuje Gast. Knosp důležitý příspěvek ku poznání Chopinova života, jsou to části denníku, který skladatel v době od 6. října 1837 až do června 1848 psal. Melancholická, chorobně něžná duše velkého Poláka žije v těchto poetických vyznáních, jež znějí skoro jako román a obsahují doklady o jeho poměru ke George Sandové, již nazývá Auroron a ke Skotee Jane Stirlingové, která se u něho jmenuje Rebeka. Monotonní melodie říjnového deště obklopuje osamělého, jenž při pohledu na několik fialek, schovaných v upomínku, sní o svých někdejších milenkách. "Trhá mne v prsou a přece je život stvořen k radosti a lásce. Láska, sladká jako sen, sladká jako hudba, smutná, sladká; radostná láska! Ach, kdybych jen nebyl vším tak unaven. Hodiny spojují svůj tepot s tlukotem mého srdce. Jak pomalu se plížím noc!" Dne 10. října 1837 poznal George Sandovou. "Tmavé oči, zvláštní oči! Co říkáš? Naklonila se na piano a její objímající pohledy mne obletovaly. Má duše našla přístav. Její zvláštní oči se usmívaly. Postava jest mužská, tahy široké, skoro hrubé, ale ty smutné a zvláštní oči! Toužil jsem po nich a přece jsem ostýchavě ustoupil. Odešla. Později hovořili jsme o různých věcech. Láska, jenž mne viděl samotna, přivedl ji ke mně. Kolem nás květiny. Srdce mé bylo lapeno. Chválila mou hru. Rozuměla mi. Ale ten hrubý obličej, přísný a smutný. Od té doby jsem ji spatřil opět dvakráte v jejím salonu, obklopenou vysokou francouzskou aristokracií, pak jednou samotnou. Miluje mne. Aurora, jak rozkošné jméno! Noc chýli se ke konci." Nová přítelkyně pečje o nemoeného; odveze jej na ostrov Majorku; její zpěv splývá v jeho snech se zjevem matčiným. "Pečje o mne dnem i nocí. Její dech mne osvěžuje. Smutná tvář mé matky zjevuje se mi ve snách. Obě naše duše jsou samotny na tomto ostrově v moři. V noci slyším hukot vln. Rebeka Stirlingová nás navštívila. Přináší mi velké anglické fialky. Kašlu-li, cítím to až na dně svého srdce. Vyzívám světlo, zpívá mi sladké melodie do ucha. Nechej zemřít. Stín mne pronásleduje. Ale život je silný. Fialky od Rebeky na můj hrob! Nechej zemřít." Ponenáhlu věnuje se mu George Sandová méně; pracuje na mnohých knihách a také co jeho prsty těkají po klavíru, letí její pero po papíře. Miluje ji však horoucně. "Jen pro tebe, Auroro, vleku se ještě po zemi. Nic by mi nebylo přílišným, všechno bych ti dal. Jen pohled, polaskání od tebe, úsměv, jsi-li unavena. Chej žít jen pro tebe — pro tebe chej bráti sladké melodie. Nebudeš příliš krutá, miláčku, se svými zastřenými očima?" Nemoc pokračuje a kašel jej trápí, jest v peněžení tísni. "Daleko odtud, pod oblohou Polska, vidím oči své matky. Slzy, jež nebyly prolity, tíží nesmírně. "Bedříšku, Bedříšku." Felka mi, "budeš velkým hudebníkem. Polsko bude na tebe hrdé." Srdce mé jest prázdno. Jak trpím!" Pak přijde roztržka s George Sandovou. "Všemu konec! Život je u konce!" píše 1. června 1847. "Ještě několik roků více nebo méně. Ale nikdy již pravý život. Neplánu tato slova, ta tlukou do mého mozku. Mluvila ke mně tak tvrdě a má duše je nemocna. Nemyslel jsem, že by mohla být tak tvrdou." Jede na zámek Stirling

ve Skotsku, máje smrt v srdci. "Ukrutná! Duše má tě proklíná, odmítá tě. Auroro, tvé polibky hoří ve mně jako žhavé polibky. Jaký nepokoj se mne zmoeňuje! Naleznu někdy klid? Drahé Polsko! Vidím tě v mlze — s očima své matky, jejími ústy, její bradou. Polsko, které zpíváš a pláčeš — ubohá země! Srdce mé náleží tobě. Na tvých prsou nalezne konečně klid."

**Život misionářů v Ugandě.** — O výbojnosti křesťanských církví svědčí nejlépe instituce misionářské. Odevždy nalézalo se dost lidí, kteří nezvámi pronikli k divokým polodivokým národům, aby je obraceli na svoji víru, vnucovali jim formální evropskou civilizaci a poněmáhlu je připravovali pro evropské panství. Úkol takového misionáře, na příklad ve střední Africe, není nikterak snadný, jak dokazuje líčení anglického duchovního A. W. Lloyda v právě vydané knize "V zemi trpaslíků a kanibalů". "Především podotýkám," praví autor, "že úkoly, jež musí vykonávat duchovní v Africe, jsou velmi rozmanité a že musí uměti mnohem více než duchovní v evropských zemích. Musí být i netoliko knězem, nýbrž také stavitelem, musí si zbudovat svůj dům, chlévy, ba po případě i kostel. Musí také být lékařem a siee specialistou ve všech nemocích, neboť domorodci přicházejí k němu, jsou-li stíženi leprou, stejně jako když je bolí zuby. Není žádnou maličkostí, vytáhnouti z mohutné čelisti černochovy pevně zakofeněný zub. Kromě toho musí být misionář také obuvníkem, aby si dovedl zhotoviti trvanlivé boty, které by vyhovovaly zvláštní povaze půdy. Musí si sám spravovati punčochy a neztráeti při tom trpělivosti. Neumí-li plést, musí prostě obouvat boty na bosu. Také v truhlářství se musí vyznati a hotoviti si sám nábytek, při čemž nemá po ruce vymoženosti moderní techniky. Ruční pilka a dláto jsou nástroje, kterými si ze starých beden robí stůl a židle. Misionář musí být dále zahradníkem, kuchařem a služkou i účetním, a sestávájí-li běžné peníze jako v Ugandě z mnoha set mušlí kauri, ježž velký počet představuje nepatrnou hodnotu, není účetnictví nikterak jednoduché. Při tom jest duchovní rádcem a advokátem ve všech obtížných záležitostech domorodců, musí nejen kupovati, uzavírati sňatky a prováděti rozvolly, nýbrž také rozsuzovati a urovnávati spory. V prvních měsících pobytu v zemi, pokud nezná ještě náležitě řeč, přicházejí se misionáři, neznalému obyčejů lidu, mnohé omaly a nedorozumění. Brzy po mém příchodu stala se mi nanejvýš nemilá příhoda. Mladá, hezká dívka navštívila mne jednoho dne v mém domě a přinesla koš plný ovoce, jež mi nabídla jako dar. Poděkoval jsem jí srdečně a dar přijal. Druhého dne přišla opět a přinesla jiný dar, kterýž jsem zase přijal. Když však přicházela s dary neustále skoro po čtrnáct dní, připadl jsem na myšlenku, že za tím něco vězí. Tázal jsem se svých přátel na radu a obdržel jsem vysvětlení o zvláštním významu těchto vytrvalých návštěv a darů. U domorodců panuje obyčej, že mladá žena, která hledá manžela, přináší svému vyvolenému ustavičně dary a přijímá-li je, povzbuzuje ji tím, aby pokračovala ve svých pozorostech. Každý přijatý dar jí utvrzuje ve víře, že našla milost v očích mužových, že ji miluje a po nějaké době jí učiní nabídku, aby se stala jeho manželkou. Lze si představití moje pocity, když jsem uslyšel toto vysvětlení a pomyslel na mnohé nepoehybne důkazy naklanosti, jež jsem divos

nevědomky podal. Bylo volice nepřijemným úkolem, dovozovati černé krásce moji neznalost domácích mravů a vysvětliti jí, že jsem přijetím darů nikterak nechtěl projexiti svolení k brzkému sňatku. Byla velmi dotčena a rozhněvána a opustila mne s těžkým srdcem a žalem v lici."

**Mezi americkou aristokracií.** — Známý šimpanz "Konsul", jenž nedávno cestoval se svým "vychovatelcem" po Evropě a budil svým lidským chováním všeobecný obdiv, je nyní ve Spojených Státech. Podnikatel jest asi obratný muž, neboť docílil, že "Konsul" již dnes, několik dní po svém příjezdu se stal ve všech kruzích amerického obyvatelstva velice populárním. Odebral se totiž s "Konsulem" do Newportu, kde se nyní zdržuje elita americké společnosti, ubytoval se v jednom z nejlepších hotelů, obědval s "Konsulem" veřejně na verandě a seznámil jej se společností. Šimpanz-gentleman měl velké štěstí. Nejznamenější dámy a pánové tlačili se k němu, aby mu potřásli rukou a když tyto poety přijal velmi milostivě, šli dále a zvali "distinguovaného cizince k luncheonům a dinnerům. Počátek učinil pan Belmont, nevládní otec vévodkyně z Marlborough. Byla pozvána vybraná společnost, jež pozorovala s velkým zájmem, jak bezvadně oděný

malý gentleman pojídal své pokrmy s allurami zhyčkaného labužníka. Pan Belmont nabídl mu po jídle velké, černé, pravé havana. "Mistr Konsul" vzal doutník do svých dlouhých aristokratických prstů, ohmatal je nedůvěřivě, zvedl jej několikrát opatrně ke svému malému nosu, ukonul obratně špičku a zapálil si. Ale již po několika tazích odhodil doutník na zem a pohlédl nanejvýš rozhorčeně na pana Belmonta. Ten popsal si nabídnouti mu ihned cigarety "Gold Tipped", které malý labužník se zřejmou zálibou kouřil. Příkladem pana Belmonta následovali jiní pánové a "Konsul" tone nyní jako hledaný heat v samých zábavách; dámy naň vrhají zamilované pohledy, páni jej vozí v automobilu na procházku a zvoní k vybraným hostinám. Novoyorské listy dělají na novou newportskou sensaci mnoho vtípů a "New-York World" přinesl v těchto dnech velký obraz, na němž se uprostřed skvělá podobizna "Konsulova", obklopená podobiznami nejznámějších dam a pánů newportské společnosti.

**Životní síla.** Nejen při lidech starších a prostředního věku, ale i při osobách mladších jeví se časem úbytek sil, znalátnost a nepravidelné funkce organismu. Tehdy jest pravý

čas užívati Severův Životní balsám, který vzpruží pokleslé síly, utvoří bohatou krev, povzbudí živací ústrojí k přirozené práci, obrní soustavu proti nemocem, a zajistí sílu životní. Severův Životní balsám po řadu let léčí s obzvláštním zdarem choroby různého věku a nemůže být překonán. V každé rodině jest ho zapotřebí. Láhev 75c ve všech lékárnách. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

**Dechová kapela.** — Nástroje bubny, uniformy, zástěhy a hudbní nástroje všeho druhu. Píse sán, na čem bíteho zájez a polome vám velký 200-stránkový katalog zdarma. Pořádá hudební kusy a navede p o orhotické kapely. Konec 01 28.50 nahoru. Mléné splásk. Víte dne 24 37 Adama Street, Chicago 26 Lyon & Healy Největší ob. hudební na světě

**C. H. KUBÁT,**  
PRÁVNÍK A VEŘEJNÝ NOTÁŘ  
V oboru svém zkušný. Společný zástupce u všech soudů. 111f 403 Barker Block. 15. a Farnum ul. Tel. Douglas 6867. Omaha, Neb.

**Dr. Geo. F. Šimánek**  
český lékař a ranhojčí  
v čísle 1262 jižní 13. ul., Omaha.  
Úřední hodiny: Od 2 do 4:30 odp.; od 6:30 do 7:30 večer. — Tel. 3760.  
Res. Tel. Douglas 1964.

## Severovy Rodinné léky jsou pečlivě připravovány v moderní laboratoři zkušenými lékárníky.

# ZANEDBANÝ KAŠEL a nastuzení.



Zanedbati kašel znamená pozvati si nemoc do domu. Jest to vždy velkou chybou, nechá-li se kašl volný průchod, neboť již kašláni samo zeslabuje soustavu a činí ji náchylnou k nemocem jiným a mnohem nebezpečnějším.

Zanedbaný kašel vede k zánětu průdušek, způsobuje zápal plic, pohrudnice, záduchu a konečně i souchotiny. Ovšem, sama příčina kašle musí se léčiti zvláště, ale přední nejdůležitější věcí jest vyléčiti kašel.

**Severův Balsám pro plice** jest nejvydatnějším lékem, jaký kdy byl proti kašli připraven. V něm sloučeny jsou výtečné, tišeí a hojivé prostředky v přesné správném poměru, jak se vyžaduje.

Tento balsám odstraní dráždění, utiší a zahojí rozbolavěné plice a osilí dýchadla, čině tak dech pravidelným, volným a přirozeným.  
Cena 25 a 50 centů.

**JAK LÉČÍ KAŠEL V MISSOURI.**  
Pp. W. F. Severa Co. — Pánové! V případě prudkého kašle, kterým jsem dlouho trpěla, Severův Balsám pro plice přinesl mi rychlou úlevu.  
V plné účte  
Barbora Červenka, Bolivar, Mo.

Na prodej ve všech lékárnách. Lékařská porada zdarma.

## Jak zabrániti neb hojiti nastuzení.

V jak mnohých a mnohých případech z pouhého nastuzení vyvine se nebezpečná nemoc, jejíž výsledek bývá dlouhé utrpení a ješte k tomu značné dty lékařské! Jak často zánět pohrudnic neb záškrt následuje za pouhým nastuzením a končí smrtí! Z toho vidíte, jak důležité jest to, aby se nastuzení zastavilo HNED — dle pokradka: "Lepe! malá, rychlá pomoc, nežli trapná, dlouhá nemoc."

## Severovy Tabletky proti nastuzeninám a chřipce,

Jsou-li užívány dle návoda, zastaví a léčí nastuzení ve 24 hodinách. Čtěte, co p. Peter Marichak, z Westfield, Mass., píše o tomto znamenitém prostředku:  
Cena 25 centů.

Pp. W. F. Severa Co. — Pánové! Severovy Tabletky proti nastuzeninám a chřipce jsou skutečně drahocenným prostředkem v případě těžkého nastuzení. Maje zkušenost s nimi, mohu je co nejlépe doporučiti.  
Peter Marichak, Westfield, Mass.

**W. F. SEVERA CO.** CEDAR RAPIDS IOWA